

Právne aktuality

Bulletin január & február 2010



Obsah:

1. Slovenská republika

1.1 Zákon č. 3/2010 Z. z. o národnej infraštruktúre pre priestorové informácie

1.2 Zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami

1.3 Zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach

1.4 Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 28/2010 o uzavretí právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 3

Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o vzájomnej právnej pomoci podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiastke 17 k oznámeniu č. 28/2010 Z. z.)

1.5 Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 29/2010 o uzavretí Právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 2 Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o extradícii podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiastke 18 k oznámeniu č. 29/2010 Z. z.)

1.6 Rozhodnutie predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 36/2010 o vyhlásení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky

1.7 Zákon č. 37/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov

1.8 Zákon č. 52/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony

1.9 Zákon č. 57/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení zákona

č. 266/2009 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1.10 Zákon č. 58/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení neskorších predpisov

1.11 Zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon)

2. Európska únia

2.1 Rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 10.decembra 2009 o schválení objemu emisie mincí v roku 2010 (ECB/2009/25)

2.2 Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) č. 80/2010 z 9. februára 2010, ktorým sa vymenúva Európska komisia

2.3 Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) č. 86/2010 z 20. januára 2010 o zvolení Európskeho ombudsmana

2.4 Rozhodnutie Komisie (EÚ) č. 87/2010 z 5. februára 2010 o štandardných zmluvných doložkách pre prenos osobných údajov spracovateľom usadeným v tretích krajinách podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES [oznámené pod číslom K (2010) 593]

2.5 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 67/2010 z 30.novembra 2009 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí

1. Slovenská republika

1.1 Zákon č. 3/2010 Z. z. o národnej infraštruktúre pre priestorové informácie

Dňa 01.02.2010 nadobudol účinnosť zákon č. 3/2010 Z. z. o národnej infraštruktúre pre priestorové informácie (ďalej len „zákon“), ktorým sa do právneho poriadku Slovenskej republiky transponovala smernica Európskeho parlamentu a Rady 2007/2/ES zo 14. marca 2007, ktorou sa zriaďuje Infraštruktúra pre priestorové informácie v Európskom spoločenstve (INSPIRE).

Zákon prináša nástroje, ktoré majú za úlohu zjednodušiť občanom, podnikateľským subjektom a orgánom štátnej správy a samosprávy prístup a využitie súborov a služieb priestorových údajov. Priestorové údaje sú údaje, ktoré majú priamy alebo nepriamy vzťah k určitej lokalite alebo geografickej oblasti (zákon uvádza napríklad nasledovné témy priestorových údajov: parcely katastra, dopravné siete výškové modely zemského povrchu, atď).

Okrem iného zákon upravuje aj zriadenie a existenciu národného geoportálu, ktorý bude prístup k priestorovým údajom a službám zabezpečovať.

Uvedenie zákona do praxe je plánované postupne, tj. v roku 2010 a následne v roku 2013.

1.2 Zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami

Dňa 12.01.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 7/2010 Z. z. o ochrane pred povodňami (ďalej len „zákon“). Predmetný zákon nadobudol účinnosť dňa 01.02.2010.

Zákon zrušil a nahradil zákon č. 666/2004 Z. z. o ochrane pred povodňami v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodný zákon“).

Dôvodom na prijatie novej úpravy ochrany pred povodňami bola povinnosť Slovenskej republiky transponovať Smernicu Európskeho parlamentu a rady 2007/60/ES zo dňa 23.10.2007 o hodnotení a manažmente povodňových rizík.

Zákon spresňuje pravidlá na vykonávanie zabezpečovacích a záchranných prác počas povodňových situácií. Okrem toho kladie dôraz na plánovanie a realizáciu preventívnych opatrení v oblastiach, v ktorých existuje alebo možno očakávať povodňové riziko ohrozujúce ľudské zdravie, životné prostredie, kultúrne dedičstvo a hospodársku činnosť.

Súčasťou nového zákona sú aj ustanovenia o mapách povodňového rizika a povodňového ohrozenia, ktorých vypracovanie majú zabezpečiť správcovia vodohospodársky významných vodných tokov.

Povinnosť vykonávať ochranu pred povodňami majú okrem iných vlastníci, správcovia a užívatelia pozemkov, stavieb, objektov alebo zariadení, ktoré sú umiestnené na vodnom toku, križujú vodný tok alebo sú v inundačnom území. Ich povinnosti sú rozdelené vo všeobecnosti na povinnosti v oblasti prevencie, počas povodňovej situácie a po povodni. Oproti pôvodnej právnej úprave je novou napríklad povinnosť vypracovať povodňové plány zabezpečovacích prác.

V rámci všeobecnej prevenčnej povinnosti sú všetky osoby povinné konať tak, aby svojou činnosťou nepoškodzovali vodný tok, vodnú stavbu a nezhoršovali podmienky na prirodzený odtok povrchovej vody z povodia alebo kvalitu vody počas povodne. Z iných povinností možno spomenúť napríklad povinnosť umožniť vybraným osobám vstup na nehnuteľnosť počas III. stupňa

povodňovej aktivity a počas mimoriadnej situácie, poskytnúť pomoc a vecné prostriedky na ochranu zdravia, majetku, životného prostredia, kultúrneho dedičstva a hospodárskej činnosti pred povodňami. V rozsahu potrebnom na plnenie povinností súvisiacich so zabezpečením ochrany pred povodňami je zamestnávateľ povinný podľa Zákonníka práce poskytnúť zamestnancovi pracovné voľno.

1.3 Zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach

Dňa 13.01.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach (ďalej len „**zákon**“). Predmetný zákon nadobudol účinnosť dňa 01.02.2010.

Zákon zrušil a nahradil zákon č. 152/1998 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov (ďalej len „**pôvodný zákon**“).

Zákon upravuje postup pri podávaní, prijímaní, evidovaní, prešetrovaní a písomnom oznámení výsledku prešetrovania sťažnosti alebo prekontrolovania sťažnosti.

Podanie sa posudzuje v každom prípade podľa obsahu a v prípade viacerých častí podania, príslušný orgán vybaví iba tie časti, ktoré sú sťažnosťami podľa nového zákona.

Možnosti podania sťažnosti sú nad rámec pôvodného zákona rozšírené o podanie prostredníctvom elektronickej pošty a telefaxu. Pokiaľ však sťažovateľ nepotvrdí do piatich pracovných dní sťažnosť podanú telefaxom alebo elektronickej poštou podpisom, orgán verejnej správy sťažnosť odloží. Uvedené nie je potrebné, ak je sťažnosť podaná so zaručeným elektronickým podpisom.

Ak sťažovateľ požiadava o utajenie totožnosti, je orgán verejnej správy

povinný mu vyhovieť. Novinkou však je vylúčenie možnosti podania anonymnej sťažnosti.

Na vybavenie sťažnosti je príslušný orgán verejnej správy, do ktorého pôsobnosti patrí činnosť, o ktorej sa sťažovateľ domnieva, že ňou boli porušené jeho práva alebo právom chránené záujmy. Doterajšia príslušnosť vedúceho orgánu verejnej správy teda zaniká. Konkrétny postup by si mal orgán verejnej správy upraviť vnútorným predpisom.

Lehota na vybavenie sťažnosti sa predlžuje až na 60 pracovných dní. Ak je sťažnosť náročná, zákon pripúšťa predĺženie lehoty o ďalších 30 pracovných dní.

Menšie zmeny sa objavujú v úprave prešetrovaní sťažností a vybavovania opakovaných sťažností. Zaujímavou novinkou sú sťažnosť proti vybavovaniu sťažnosti a sťažnosť proti odloženiu sťažnosti, ktoré sa považujú za nové, samostatné sťažnosti.

1.4 Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 28/2010 o uzavretí Právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 3 Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o vzájomnej právnej pomoci podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiaske 17 k oznámeniu č. 28/2010 Z. z.)

Dňa 30.01.2010 bolo v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikované oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 28/2010 o uzavretí Právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 3 Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi

americkými o vzájomnej právnej pomoci podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiastke 17 k oznámeniu č. 28/2010 Z. z.).

Účelom predmetnej dohody je posilnenie spolupráce štátov v oblasti odhaľovania a vyšetrovania trestnej činnosti, týkajúcej sa predovšetkým prania špinavých peňazí a terorizmu. V tejto súvislosti dáva dohoda priestor aj na vytváranie spoločných vyšetrovacích tímov.

1.5 Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 29/2010 o uzavretí Právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 2 Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o extradícii podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiastke 18 k oznámeniu č. 29/2010 Z. z.)

Dňa 30.01.2010 bolo v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikované oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 29/2010 o uzavretí Právneho nástroja medzi Slovenskou republikou a Spojenými štátmi americkými podľa článku 3 odseku 2 Dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o extradícii podpísanej 25. júna 2003 (Príloha k čiastke 18 k oznámeniu č. 29/2010 Z. z.).

SR a USA sa dohodli na vydaní akejkoľvek osoby, ktorá bude obvinená alebo odsúdená za extradičný trestný čin a ktorá hľadá útočisko alebo bude vypátraná na ich jednotlivých územiach.

Extradičným trestným činom je čin, za spáchanie ktorého je možné podľa právnych poriadkov dožadujúceho a dožiadaného štátu uložiť trest odňatia slobody, ktorého horná hranica trestnej sadzby prevyšuje jeden rok. Extradičným trestným činom môžu byť za určitých

podmienok aj iné trestné činy, vylúčené sú však politické trestné činy a skutky, ktoré s takými činmi súvisia. Ak právny poriadok dožadujúceho štátu umožňuje uložiť trest smrti, môže dožiadaný štát povoliť vydanie pod podmienkou, že sa vyžadanej osobe neuloží trest smrti, alebo, že sa trest smrti, ak bude uložený, nevykoná.

Pokiaľ ide o osobnú pôsobnosť právneho nástroja, žiadna zo zmluvných strán nemá povinnosť vydať svojich vlastných občanov. Územná pôsobnosť pokrýva všetky kdekoľvek ležiace územia, ktoré patria jednej zo zmluvných strán alebo sú v užívaní a pod správou jednej z nich.

1.6 Rozhodnutie predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 36/2010 o vyhlásení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky

Dňa 04.02.2010 bolo v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikované rozhodnutie predsedu Národnej rady Slovenskej republiky č. 36/2010 o vyhlásení volieb do Národnej rady Slovenskej republiky.

Voľby do Národnej rady Slovenskej republiky sa budú konať dňa 12.06.2010.

1.7 Zákon č. 37/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov

Dňa 05.02.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 37/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov.

Novelou zákona sa z dôvodu racionalizácie štátnej správy znižuje počet ministerstiev o Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR a Ministerstvo životného prostredia SR.

Pôsobnosť Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR prechádza na:

- **Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR** v oblasti stavebnej výroby a stavebných výrobkov, v oblasti tvorby a uskutočňovania bytovej politiky a v oblasti poskytovania štátnej prémie k stavebnému sporeniu,
- **Ministerstvo vnútra SR** v oblasti verejných prác, v oblasti stavebného poriadku a územného plánovania okrem ekologických aspektov,
- **Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR** v oblasti regionálneho rozvoja okrem koordinácie využívania finančných prostriedkov z fondov Európskej únie, ktorá prechádza na Úrad vlády SR.

Všetky kompetencie zanikajúceho Ministerstva životného prostredia SR prechádzajú na bývalé Ministerstvo pôdohospodárstva SR, ktoré sa premenuje na Ministerstvo pôdohospodárstva, životného prostredia a regionálneho rozvoja SR.

Názov Ministerstva kultúry SR sa mení na Ministerstvo kultúry a cestovného ruchu SR a zároveň naň prechádza pôsobnosť Ministerstva hospodárstva SR v oblasti cestovného ruchu.

Názov Ministerstva školstva SR sa rozširuje na Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a mení sa i názov Ministerstva hospodárstva SR na Ministerstvo hospodárstva a výstavby SR.

Zákon ďalej rozširuje pôsobnosť Úradu vlády SR o koordináciu využívania finančných prostriedkov z fondov EÚ a o koordináciu prípravy zásadných opatrení na zabezpečenie hospodárskej a sociálnej politiky Slovenskej republiky.

Vyššie uvedené zmeny nadobudnú účinnosť dňa 01.07.2010.

1.8 Zákon č. 52/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony

Dňa 23.02.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 52/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“) a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.

Najdôležitejšou zmenou, ktorú novela zákona prináša, je nový príspevok na podporu regionálnej a miestnej zamestnanosti. Tento príspevok sa poskytuje zamestnávateľovi, ktorý prijme do pracovného pomeru na určitú dobu znevýhodneného uchádzača o zamestnanie, ak pracovný pomer na určitú dobu je dohodnutý na najmenej deväť mesiacov v rozsahu najmenej polovice ustanoveného týždenného pracovného času. Príspevok sa neposkytuje, ak bol na to isté obdobie poskytnutý iný príspevok podľa zákona o službách zamestnanosti. Nová právna úprava týkajúca sa príspevku nadobudla účinnosť 01.03.2010.

Za zamestnávateľa sa v zákone o službách zamestnanosti na účely príspevku na podporu regionálnej a miestnej zamestnanosti považuje právnická osoba,

ktorou je obec, samosprávny kraj, združenie samosprávnych krajov a právnická osoba, ktorej zakladateľom alebo zriaďovateľom je obec alebo samosprávny kraj a za istých okolností aj iná právnická či fyzická osoba.

Príspevok sa bude poskytovať najviac počas deviatich mesiacov do výšky 90% až 70% z celkovej ceny práce zamestnanca v závislosti od počtu odpracovaných mesiacov.

Súčasťou novely sú aj opatrenia na zamedzenie nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania prostredníctvom spresnenia ich zákonnej úpravy.

1.9 Zákon č. 57/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení zákona č. 266/2009 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Dňa 23.02.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 57/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení zákona č. 266/2009 Z. z. a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**novela zákona**“). Novela zákona nadobudla účinnosť 01.04.2010.

Novela zákona upresňuje predmet zákona i jeho stavbu tak, aby bolo jasné, že zákon upravuje problematiku poskytovania fondov ES komplexne, teda aj vrátane prostriedkov určených na spolufinancovanie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a nie len samotných prostriedkov z fondov.

Novela zákona prináša najmä doteraz nereglementovanú možnosť výkonu

kontroly projektu. Novela rozoznáva administratívnu kontrolu a kontrolu na mieste.

Ak riadiaci orgán zistí porušenie pravidiel a postupov verejného obstarávania, môže vyzvať prijímateľa na vrátenie poskytnutého príspevku na zákazky alebo jeho časti.

Zaujímavá je i nová dohoda o splátkach. Takúto dohodu môžu uzavrieť riadiaci orgán s prijímateľom, ktorý nemôže vrátiť príspevok alebo jeho časť riadne a včas, ak o to prijímateľ písomne požiada. Doba na splátky nemôže byť dlhšia ako jeden rok odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej na výzve na vrátenie príspevku, resp. jeho časti.

Podľa novelizovaného znenia sa spravujú nielen konania o žiadosti začaté od 01.03.2010 ale aj tie, ktoré začali skôr a neboli do 31.03.2010 právoplatne ukončené.

1.10 Zákon č. 58/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení neskorších predpisov

Dňa 26.02.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 58/2010 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov a o zmene a doplnení zákona č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení neskorších predpisov (ďalej len „**novela zákona**“). Novela zákona nadobudla účinnosť 15.03.2010.

Ústavný súd Slovenskej republiky nálezom č. PL. ÚS 6/08 z 11. februára

2009 rozhodol, že právna úprava týkajúca sa výkonu trestu odňatia slobody ako prekážky vo výkone práva voliť do Národnej rady Slovenskej republiky (§ 2 ods. 2 písm. b) zákona) a volebného práva podľa zákona č. 331/2003 Z. z. (§ 2 ods. 3 písm. b) zákona) nie je v súlade s Ústavou Slovenskej republiky.

Ako v zákone č. 333/2004 Z. z. o voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, tak aj v zákone č. 331/2003 Z. z. o voľbách do Európskeho parlamentu v znení neskorších predpisov sa s ohľadom na predmetný nález Ústavného súdu explicitne ustanovuje, že

- prekážkou vo výkone práva voliť je výkon trestu odňatia slobody uložený za spáchanie obzvlášť závažného zločinu (a nie výkon trestu odňatia slobody za akýkoľvek trestný čin, tak ako tomu bolo doteraz); a
- prekážkou vo výkone práva byť volený je výkon trestu odňatia slobody.

1.11 Zákon č. 67/2010 Z.z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon)

Dňa 27.02.2010 bol v Zbierke zákonov Slovenskej republiky publikovaný zákon č. 67/2010 Z. z. o podmienkach uvedenia chemických látok a chemických zmesí na trh a o zmene a doplnení niektorých zákonov (chemický zákon) (ďalej len „chemický zákon“), ktorý zrušil a nahradil zákon č. 163/2001 Z. z. o chemických látkach a chemických prípravkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „pôvodný zákon“). Účinnosť zákona je rozložená na viac rokov, konkrétne od roku 2010 až do roku 2017.

Potreba prijatia nového chemického zákona vyplýva z požiadavky zosúladiť právny systém SR s nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 1272/2008 z 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (ďalej len „nariadenie CLP“).

Chemický zákon umožňuje podnikateľom v rámci prechodného obdobia klasifikovať, baliť a označovať látky pred 01.12.2010 a zmesi pred 01.06.2015 podľa doterajších predpisov, ale aj podľa osobitného predpisu – nariadenia CLP.

Do nového chemického zákona sa v nezmenenej podobe preberajú ustanovenia o detergentoch, o správnej laboratórnej praxi, dovoze a vývoze vybraných nebezpečných látok a prípravkov (zmesí) a postup udeľovania predbežného súhlasu po predchádzajúcom ohlásení. Zaručuje sa voľný pohyb látok a zmesí, ktoré sú v súlade s ustanoveniami nariadenia CLP, pričom sa umožňuje riešiť riziká týkajúce sa zdravia ľudí a životného prostredia.

V zmysle nariadenia CLP musí SR stanoviť jeden orgán zodpovedný za prijímanie informácií, týkajúcich sa zdravia ľudí. Týmto orgánom je Ministerstvo zdravotníctva SR, ktoré bude túto kompetenciu vykonávať prostredníctvom Národného toxikologického informačného centra.

2. Európska únia

2.1 Rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 10.decembra 2009

o schválení objemu emisie mincí v roku 2010 (ECB/2009/25)

Dňa 12.01.2010 bolo v Úradnom vestníku EÚ vydané rozhodnutie Európskej centrálnej banky z 10. decembra 2009 o schválení objemu emisie mincí v roku 2010 (ECB/2009/25).

ECB schválila pre Slovenskú republiku objem mincí určených na obeh a emisiu zberateľských mincí vo výške 62.000.000 EUR.

2.2 Rozhodnutie Európskej rady (EÚ) č. 80/2010 z 9. februára 2010, ktorým sa vymenúva Európska komisia

Dňa 11.02.2010 bolo v Úradnom vestníku EÚ vydané rozhodnutie Európskej rady (EÚ) č. 80/2010 z 9. februára 2010, ktorým sa vymenúva Európska komisia. Toto rozhodnutie nadobudlo účinnosť 10.02.2010.

Na obdobie od 10.02.2010 do 31.10.2014 sa za členov Európskej komisie vymenúvajú:

- **za predsedu:**

José Manuel Barroso,

- **za členku a podpredsedníčku:**

Catherine Ashton, vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

- **za členov:**

Joaquín Almunia (Hospodárska súťaž),

László Andor (Zamestnanosť, sociálne záležitosti a začlenenie),

Michel Barnier (Vnútrotrh a služby),

Dacian Cioloș (Poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka),

John Dalli (Zdravie a spotrebiteľská politika),

Maria Damanaki (Námorné záležitosti a rybárstvo),

Karel De Gucht (Obchod),

Štefan Füle (Rozšírenie a susedská politika),

Máire Geoghegan-Quinn (Výskum, inovácie a veda),

Kristalina Georgieva (Medzinárodná spolupráca, humanitárna pomoc a krízové opatrenia),

Johannes Hahn (Regionálna politika),

Connie Hedegaard (Opatrenia na ochranu klímy),

Siim Kallas (Doprava),

Neelie Kroes (Digitálna agenda),

Janusz Lewandowski (Finančné plánovanie a rozpočet),

Cecilia Malmström (Vnútrotrhové záležitosti),

Günther Oettinger (Energetika),

Andris Piebalgs (Rozvoj),

Janez Potočnik (Životné prostredie),

Viviane Reding (Spravodlivosť, základné práva a občianstvo),

Olli Rehn (Hospodárske a menové záležitosti),

Maroš Šefčovič (Medziinštitucionálne vzťahy a administratívne záležitosti),

Algirdas Gediminas Šemeta (Dane a colná únia, audit a boj proti podvodom),

Antonio Tajani (Priemysel a podnikanie),

Androulla Vassilou (Vzdelávanie, kultúra, viacjazyčnosť a mládež).

2.3 Rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) č. 86/2010 z 20. januára 2010 o zvolení Európskeho ombudsmana

Dňa 12.02.2010 bolo v Úradnom vestníku EÚ publikované rozhodnutie Európskeho parlamentu (EÚ) č. 86/2010 z 20. januára 2010 o zvolení Európskeho ombudsmana.

Európsky parlament rozhodol so zreteľom na svoje hlasovanie dňa 20.01.2010 o zvolení Nikiforosa DIAMANDOUROSA za Európskeho ombudsmana.

2.4 Rozhodnutie Komisie (EÚ) č. 87/2010 z 5. februára 2010 o štandardných zmluvných doložkách pre prenos osobných údajov spracovateľom usadeným v tretích krajinách podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES [oznámené pod číslom K (2010) 593]

Dňa 12.02.2010 bolo v Úradnom vestníku EÚ publikované rozhodnutie Komisie (EÚ) č. 87/2010 z 5. februára 2010 o štandardných zmluvných doložkách pre prenos osobných údajov spracovateľom usadeným v tretích krajinách podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 95/46/ES (ďalej len „**rozhodnutie**“).

Pretože rozhodnutie 2002/16/ES z 27.12.2001 o štandardných zmluvných doložkách pre prenos osobných údajov spracovateľom z tretích krajín už nevyhovovalo praxi, s účinnosťou od 15.05.2010 sa zrušuje a nahradzuje novým rozhodnutím.

Smernica 95/46/ES z 24.10.1995 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a o voľnom pohybe týchto údajov stanovuje, že prenos osobných údajov do tretej krajiny sa môže uskutočniť, len ak príslušná tretia krajina zabezpečí primeranú úroveň ochrany. Zároveň však pripúšťa, že pod podmienkou určitých záruk môžu členské štáty povoliť prenos alebo súbor prenosov osobných údajov do tretích krajín, ktoré nezabezpečujú primeranú úroveň ochrany. Takéto záruky môžu vyplývať najmä z vhodných zmluvných doložiek.

V prílohe rozhodnutia sú vo výslovnej forme uvedené štandardné zmluvné doložky. Považujú sa za doložky, ktoré poskytujú primerané záruky, pokiaľ ide o ochranu súkromia a základných práv a slobôd jednotlivcov, ako aj uplatnenie príslušných práv. Od členských štátov sa

vyžaduje, aby neodmietli uznať, že štandardné zmluvné doložky stanovené v rozhodnutí poskytujú primerané záruky a preto nemajú žiaden účinok na iné zmluvné doložky.

2.5 Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 67/2010 z 30. novembra 2009 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí

Dňa 30.01.2010 bolo v Úradnom vestníku EÚ publikované nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 67/2010 z 30. novembra 2009 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci Spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí (ďalej len „**nariadenie**“). Toto nariadenie nadobudlo účinnosť dňa 31.01.2010.

Nariadenie Rady č. 2236/95 z 18. septembra 1995 stanovujúce všeobecné pravidlá poskytovania finančnej pomoci spoločenstva v oblasti transeurópskych sietí bolo opakovane zmenené a doplnené a preto sa v záujme prehľadnosti a jasnosti zrušuje a nahradzuje kodifikovaným znením novoprijatého nariadenia.

Nariadenie nadväzuje okrem iných článkov aj na článok 155 Zmluvy o založení Európskeho spoločenstva (ďalej len „**zmluva**“). Podľa tohto článku Spoločenstvo môže podporiť projekty spoločného záujmu podporované členskými štátmi v oblasti transeurópskych sietí. Inými slovami, nariadenie podporuje zapojenie súkromného kapitálu do transeurópskych sietí.

Pomoc spoločenstva môže mať predovšetkým tieto formy:

- formu štúdií uskutočniteľnosti,
- formu záruk za úvery,
- formu príspevkov k úrokovým sadzbám,

- v dostatočne odôvodnených prípadoch sa môže uvažovať o priamej podpore na investície. Jednotlivé formy sa môžu podľa potreby kombinovať. Príspevky a záruky sa týkajú najmä finančnej podpory Európskej investičnej banky alebo iných verejných, alebo súkromných inštitúcií.

Pomoc Spoločenstva je zameraná hlavne na prekonanie finančných prekážok, ktoré môžu vzniknúť počas štartovacej fázy projektu. Nastupuje teda až vtedy, ak sa vykonanie projektu skutočne stretne s finančnými prekážkami. Bez ohľadu na formu intervencie celková výška pomoci nesmie presiahnuť 10% celkových investičných nákladov, výnimočne za splnenia taxatívne vymedzených predpokladov môže dosiahnuť 20% celkových investičných nákladov. Pomoc Spoločenstva by mala byť poskytnutá na projekty podľa toho, ako prispievajú k splneniu cieľov uvedených v článku 154 zmluvy a ostatných cieľov a priorít

uvedených v usmerneniach podľa článku 155 zmluvy. Mali by sa brať do úvahy aj iné aspekty, ako je napr. stimulačný účinok na verejné a súkromné financie, na priame a nepriame sociálno-ekonomické účinky projektov, najmä na zamestnanosť a dôsledky pre životné prostredie.

BBH advokátska kancelária, s.r.o. dlhodobo poskytuje svojim klientom právne poradenstvo v rôznych oblastiach práva. V rámci svojich služieb ponúka tiež základný informačný servis o najvýznamnejších aktualitách.

Bulletin BBH je určený len ako všeobecná informácia o niektorých dôležitých novinkách a udalostiach v rôznych oblastiach práva. Jeho obsah nie je právnym poradenstvom, ani odporúčaním k určitému postupu v konkrétnej situácii.

V prípade záujmu o ďalšie informácie alebo o individuálne poradenstvo alebo konzultáciu nás neváhajte kontaktovať na nižšie uvedenej adrese.

BBH advokátska kancelária, s.r.o.

Gorkého 3

811 01 Bratislava

Slovenská republika

IČO: 36 713 066

Okresný súd Bratislava I, oddiel Sro, vl. č. 43677/B

Tel.: 02/20861020 - 21

Fax: 02/20861022

E-mail: office@bbh.sk

Web: www.bbh.sk